

BE Group vispārīgie tērauda un metālu pārdošanas nosacījumi

PIEMĒROŠANAS JOMA

Šie Vispārīgie pārdošanas nosacījumi attiecas uz darījumiem starp BE Group un klientiem Baltijas tirgū un ir piemērojami, ja vien Puses nav vienojušās citādi.

2. PĀRDOŠANAS LĪGUMA SLĒGŠANA

2.1. Piedāvājums

Pārdevēja piedāvājums ir spēkā piedāvājumā norādītajā periodā. Ja nav norādīts termiņš, piedāvājums ir derīgs trīsdesmit (30) dienas no piedāvājuma datuma.

Piedāvājums, saistītie attēli, diagrammas, aprēķini un citi dokumenti, kā arī tiesības uz tiem paliek pārdevēja īpašumā. Piedāvājuma saņēmējs nedrīkst izmantot šos dokumentus pretrunā ar Pārdevēja interesēm, izpaust informāciju par tiem trešajai pusei vai izmantot piedāvājumā iekļautos pielāgotos tehniskos risinājumus.

Ja nav norādīts citādi, piedāvājumā norādītā cena ir balstīta uz ārvalstu valūtas maiņas kursu, kas ir spēkā piedāvājuma iesniegšanas dienā. Tirdzniecības darījumos, kad preces tiek piegādātas no vietas, kas nav Pārdevēja noliktava, tieši Pircējam, Pārdevējs patur tiesības koriģēt cenu vai citus piedāvājumā minētos nosacījumus atbilstoši Piegādātāja cenas vai nosacījumu izmaiņām.

Piedāvājuma cenas pamatā ir piedāvājuma uzaicinājums vai cita informācija un daudzumi, ko sniedz Pircējs. Ja faktiskais pasūtījums neatbilst sniegtajai informācijai vai daudzumiem, Pārdevējam ir tiesības koriģēt piegādi vai cenu, pamatojoties uz galīgajiem datiem.

Pircējs ir atbildīgs par Pārdevējam sniegtās informācijas pareizību attiecībā uz preču lietošanas mērķi.

2.2. Pārdošanas līgums

Uz piedāvājumu balstītā pārdošanā par noslēgtu uzskata pārdošanas līgumu, kad Pircējs paziņo Pārdevējam, ka pieņem piedāvājumu. Citos gadījumos pārdošana tiek uzskatīta par noslēgtu, kad Pārdevējs ir apstiprinājis pasūtījumu vai piegādājis preces, vai puses ir parakstījušas pārdošanas līgumu.

Gadījumā, ja Pircēja pasūtījums atšķiras no Pārdevēja piedāvājuma, tiek uzskatīts, ka pārdošanas līgums ir noslēgts saskaņā ar piedāvājuma noteikumiem, ja vien Pārdevējs nav rakstiski apstiprinājis citādi. Pircēja pienākums ir pārbaudīt pasūtījuma apstiprinājuma pareizību.

3. PĀRDEVĒJA PIENĀKUMI

3.1. Piegādes periods

Ja vien nav noteikts citādi, piegādes termiņš sākas vēlākajā no turpmāk minētajiem datumiem:

- datums, kurā noslēgts pārdošanas līgums;
- datums, kurā Pārdevējs saņem iestāžu apstiprinājumu, ja šāds apstiprinājums ir nepieciešams pārdošanai;
- datums, kad tiek iemaksāta saskaņotā drošības nauda vai avansa maksājums;
- datums, kad Pircējs sniedzis informāciju, kas ir nepieciešama piegādei.

3.2. Piegādes noteikumi

Ja vien puses nav vienojušās citādi, piegāde notiek saskaņā ar Starptautiskajiem tirdzniecības noteikumiem (*Incoterms*). Ja piegādes klauzulā nav noteikts citādi, preces ir jāsaņem Pārdevēja noliktavā dienā vai laikā, par kuru puses ir vienojušās, vai, ja laiks nav noteikts, saprātīgā termiņā. Par pārkraušanas un iepakojšanas izmaksām jāvienojas atsevišķi.

3.3. Atbildība par riskiem

Ja vien nav noteikts citādi, Pircējs uzņemas atbildību par preču risku, tiklīdz preces ir piegādātas Pircējam vai neatkarīgam pārvadātājam piegādei saskaņā ar pārdošanas līgumu.

Ja preces netiek piegādātas noteiktajā laikā Pircēja dēļ vai kāda cita iemesla dēļ, par kuru ir atbildīgs Pircējs, Pircējs uzņemas atbildību par preču risku pēc tam, kad Pārdevējs ir izpildījis savas saistības nodrošināt piegādi saskaņā ar pārdošanas līguma noteikumiem.

3.4. Garantija

Ja vien puses nav vienojušās citādi, piemēro preču ražotāja sniegto garantiju

3.5. Preču īpašības

Pārdevējs ir atbildīgs par preču kvalitāti un citām īpašībām tikai saskaņā ar informāciju, ko Pārdevējs tieši sniedzis minētajā pārdošanas līgumā.

3.6. Kavēšanās

Nekavējoties pēc tam, kad Pārdevējs ir informēts par kavēšanos, viņam par to jāpaziņo Pircējam, norādot kavēšanās iemeslu un jaunu datumu, kurā var sagaidīt piegādi. Ja ražotājs vai persona, no kuras Pārdevējs iegādājas preces, nepilda savu vienošanos, tādējādi kavējot to piegādi Pārdevējam, Pārdevējam nav pienākuma atlīdzināt Pircējam zaudējumus, kas var rasties šī iemesla dēļ.

Pat ja preces netiek piegādātas vai tiek piegādātas ar kavēšanos tādu iemeslu dēļ, kas nav Pircēja vaina, vai tādu apstākļu dēļ, par kuriem Pircējs nav atbildīgs, Pircējs nav tiesīgs pieprasīt piegādi, ja ir mainījušies apstākļi, kas būtiski maina sākotnēji nolīgtu līgumsaistību attiecību.

3.7. Netiešie zaudējumi

Pārdevējs nav atbildīgs par netiešo zaudējumu, piemēram, ražošanas zaudējumu, peļņas zaudējumu vai citu netiešu ekonomisko zaudējumu atlīdzināšanu, kas Pircējam radušies preču defektu, kavēšanās vai kļūdainas piegādes dēļ.

Ja vien rakstiski nav panākta cita vienošanās, Pārdevējs nav atbildīgs Pircējam atlīdzināt jebkādu citu zaudējumu, kas radušies kavējuma dēļ.

4. PIRCĒJA PIENĀKUMI

4.1. Pirkuma cena

Pirkuma cena ir tā cena, par kuru puses ir vienojušās.

Neatkarīgi no tā Pārdevējs ir tiesīgs koriģēt pirkuma cenu saskaņā ar šo Vispārīgo pārdošanas nosacījumu 4.3. punkta noteikumiem un nosacījumiem. Ja vien puses nav citādi vienojušās par cenu, pirkuma cena ir atbilstoša cena, ko iekasē Pārdevējs.

4.2. Maksājuma noteikumi

Pircējam ir pienākums veikt maksājumu saskaņā ar noteikto maksāšanas kārtību. Ja vien puses nav vienojušās citādi, maksāšanas kārtību nosaka Pārdevēja vispārējie maksājumu nosacījumi. Gadījumā, ja prece tiek piegādāta no noliktavas, samaksas termiņš sākas no rēķina izrakstīšanas dienas, bet gadījumā, ja prece tiek piegādāta no rūpnīcas (ražotāja), – no piegādes dienas.

Ja pirkuma cena netiek samaksāta līdz noteiktajam termiņam tādu iemeslu dēļ, kas nav Pārdevēja vaina, Pārdevējs ir tiesīgs atlikt turpmākās piegādes līdz brīdim, kad ir apmaksāti nesamaksātie rēķini vai ir iesniegta pieņemama drošības nauda. Pārdevējs ir tiesīgs atturēties no piegādēm arī tad, ja Pircējs ir paziņojis vai ir acīmredzams, ka Pircēja maksājums būtiski kavēsies. Pircējam nav tiesību iesniegt kompensācijas prasības par šādu kavējumu. Procentu likme no kavētiem maksājumiem ir 18% gadā, sākot no pirmās kavētās dienas. Visi vairāk nekā 30 dienas kavētie maksājumi tiks automātiski nodoti parādu piedziņai, un pircēju kredīta limits tiks anulēts.

4.3. Pirkuma cenas korekcija

Pārdevējs patur visas tiesības koriģēt pirkuma cenu, ja pirms Pircēja maksājuma veikšanas mainās ārvalstu valūtas maiņas kurss, importa nodevas vai citi maksājumi, kas nav atkarīgi no piegādātāja, nodokļi

vai citas valsts tiesību aktos noteiktās nodevas. Tas ietver arī, bet ne tikai, sākotnējo materiālu piegādātāju (piemēram, tērauda rūpnīcu) pārdošanas cenu palielinājumus pēc pasūtījuma apstiprināšanas.

4.4. Soda procenti par kavētiem maksājumiem

Ja maksājums tiek kavēts, par kavējuma periodu ir jāmaksā kompensācija saskaņā ar procentu likmi, ko attiecīgajā brīdī piemēro Pārdevējs, un tā ir spēkā no maksājuma termiņa beigu datumā. Pārdevējs ir tiesīgs iekasēt arī samērīgas iekasēšanas izmaksas.

4.5. Piegādes kavēšanās Pircēja dēļ

Ja Pārdevējam ir jāatliek piegāde Pircēja dēļ, Pārdevējam ir tiesības izrakstīt rēķinu par precēm saskaņā ar sākotnējo piegādes datumu, kā arī ir tiesības saņemt kompensāciju saskaņā ar 4.4. punktu par kavējuma periodu. Pārdevējam ir tiesības arī uz kompensāciju par citām izmaksām, piemēram, valūtas maiņas kursa zaudējumiem, uzglabāšanas izmaksām un zaudējumiem, kas radušies preču novecošanas dēļ.

4.6. Drošības nauda

Ja puses ir vienojušās par drošības naudas iemaksu, tā ir jāsamaksā pirms preču piegādes sākuma. Pat pēc tam Pārdevējs ir tiesīgs pieprasīt iemaksāt drošības naudu pirkuma cenas samaksai, ja pastāv nopietns iemesls uzskatīt, ka Pircējs nesamaksās visu pirkuma cenu vai tās daļu.

Pārdevējs ir tiesīgs aizkavēt turpmākās piegādes līdz brīdim, kad ir apmaksāti kavētie rēķini vai ir iemaksāta pieņemama drošības nauda. Pārdevējs ir tiesīgs aizkavēt piegādi arī tad, ja nav samaksāta kavētie pirkuma cenas daļa. Pircējam nav tiesību pieprasīt kompensāciju par šādu kavēšanos.

4.7. Sūdzības un neatbilstību novēršana

Ja piegāde daļēji nav atbilstoša, Pircējam par to nekavējoties, bet ne vēlāk kā astoņu (8) darba dienu laikā no piegādes dienas, rakstiski jāinformē Pārdevējs. Pārdevējam ir tiesības vispirms novērst neatbilstību vai piegādāt jaunas preces.

Pircējs nav tiesīgs pieprasīt jaunu piegādi, ja ir mainījušies apstākļi, kas būtiski maina sākotnēji saskaņoto līgumsaistību attiecību.

Pircēja pienākums ir pārbaudīt piegādes pareizību un piegādāto produktu kvalitāti, saņemot preces.

4.8. Dokumenti, paraugi utt.

Pircējs ir atbildīgs par savlaicīgu paraugu, specifikāciju u.c. piegādi, lai Pārdevējs varētu izpildīt Pircēja prasības attiecībā uz īpašām pārdodamās preces īpašībām par saprātīgām izmaksām.

5. LĪGUMA IZBEIGŠANA

5.1. Pircēja tiesības izbeigt līgumu

Ja Pārdevēja veikta piegāde būtiski atšķiras no tās, par kuru puses ir vienojušās, un, neskatoties uz Pircēja rakstveida piezīmi, neatbilstība netiek novērsta vai saprātīgā termiņā netiek piegādātas jaunas, līgumam atbilstošas preces, vai ja piegāde tiek aizkavēta Pārdevēja dēļ tādā mērā, ka tas Pircējam rada nepamatotas neērtības, Pircējam ir tiesības izbeigt līgumu.

Ja līgumā paredzētās preces ir ražotas vai iegādātas speciāli Pircējam saskaņā ar Pircēja vēlmēm un norādījumiem un Pārdevējs nevar izmantot preces citādā veidā bez ievērojamiem zaudējumiem, Pircējs var izbeigt līgumu Pārdevēja kavēšanās dēļ tikai tad, ja šādas kavēšanās rezultātā Pircējs nespēj būtiski sasniegt līguma mērķi.

5.2. Pārdevēja tiesības izbeigt līgumu

Ja Pircējs neveic maksājumu noteiktajā termiņā tādu iemeslu dēļ, kas nav radušies Pārdevēja dēļ, Pārdevējs ir tiesīgs izbeigt līgumu vai tā daļu, kas attiecas uz precēm, kuras Pircējs vēl nav saņēmis, ja maksājuma kavējums ir būtisks. Pārdevējs ir tiesīgs izbeigt līgumu tad, ja Pircējs ir paziņojis vai ir acīmredzams, ka Pircēja maksājums būtiski kavēšies.

Turklāt Pārdevējs ir tiesīgs izbeigt līgumu arī tad, ja Pircējs neveicina līguma izpildi saskaņā ar vienošanos vai citādi, kā tas pamatoti bija sagaidāms, kā arī Pārdevēja noteiktajā termiņā.

Pārdevējs ir tiesīgs arī izbeigt līgumu bez saistībām izmaksāt Pircējam kompensāciju, ja preču imports kļūst neiespējams, nepraktisks vai ievērojami dārgāks, nekā Pārdevējs bija sākotnēji paredzējis, sakarā ar Somijai saistošu starptautisku nolīgumu vai kādu citu Somijai saistošu importa ierobežojumu vai Somijas iestāžu ieviestu tiesību aktu vai pasākumu (tostarp, bet ne tikai, importa kvotu un ierobežojumu vai paaugstinātu muitas nodokļu dēļ).

5.3. Nepārvaramas varas apstākļi

Pārdevējam nav jāpilda līgums, ja preču vai to daļas piegādi kavē jebkādi dabas šķēršļi, ugunsgrēki, mehāniskas avārijas vai līdzīgi darbības traucējumi, streiks, lokauts, karš, mobilizācija, importa vai eksporta aizliegums, transporta trūkums, ražošanas pārtraukšana, satiksmes traucējumi vai līdzīgi šķēršļi, kas ir ārpus Pārdevēja kontroles. Pārdevējam arī nav jāpilda līgums, ja Pārdevējam tas prasītu upurus, kas būtu nesamērīgi salīdzinājumā ar Pārdevēja ieguvumiem. Pārdevējam nav jāatbildina Pircējam zaudējumi, kas radušies līguma neizpildes dēļ, un Pārdevējs var arī izbeigt līgumu.

6. APDROŠINĀŠANA

Puses ir atbildīgas par preču apdrošināšanu saskaņā ar atbildības sadalījumu, kas norādīts saskaņotajos piegādes noteikumos. Par citu apdrošināšanu var noslēgt atsevišķu līgumu.

7. ATBILDĪBA PAR PREČU RADĪTAJEM ZAUDĒJUMIEM

Pārdevējs nav atbildīgs par bojājumiem, ko radījis lietotājs, savienojot preces vai lietojot preces citādi, nekā paredzēts, kā arī par bojājumiem, ko izraisījuši Pircēja noteiktie materiāli vai preces konstrukcija, vai Pircēja noteiktie darba vai ražošanas procesi.

Pārdevēja atbildību par tiešajiem zaudējumiem ierobežo Pircēja samaksātā pirkuma cena.

Pircējs atbildinās zaudējumus un pasargās Pārdevēju no atbildības, ciktāl Pārdevējs ir atbildīgs pret trešo pusi par jebkādu kaitējumu vai zaudējumiem, par kuriem Pārdevējs nav atbildīgs attiecībā pret Pircēju saskaņā ar a) un b) punktu.

Ja preces ir Pircēja īpašumā, Pārdevējs nav atbildīgs par šādiem bojājumiem:

- kustamu vai nekustamu īpašumu vai šāda bojājuma sekām;
- Pircēja ražotiem produktiem vai produktiem, kas satur Pircēja ražotu produktu.

Atbildības ierobežojums netiek piemērots Pārdevēja rupjas nolaidības gadījumā. Ja trešā puse pret Pircēju vai Pārdevēju izvērza šeit aprakstīto pretenziju par zaudējumiem vai bojājumiem, pusei, kas saņem pretenziju, par to nekavējoties jāinformē otra puse.

8. ĪPAŠUMTIESĪBU NODOŠANA

Ja vien puses nav vienojušās citādi, īpašumtiesības uz precī pāriet pie Pircēja, tiklīdz Pārdevējam ir samaksāta visa pirkuma cena.

9. PAZIŅOJUMI

Sūtītājs ir atbildīgs par otru pusei nosūtīto paziņojumu piegādi.

10. SVARA NOTEIKŠANA

Atkarībā no produkta un piegādes daudzuma piegādes svaru var aprēķināt, pamatojoties uz bruto svaru, neto svaru vai teorētisko svaru. Aprēķinot teorētisko svaru, jāizmanto nominālie izmēri un blīvums 8 kg/dm³ tēraudam un oficiālais blīvums citiem metāliem. Pieļaujama +/-10% starpība starp piegādāto un pasūtīto svaru.

11. STRĪDU IZŠĪRŠANA

Tiks darīts viss iespējamais, lai strīdus, kas izriet no līguma starp Pārdevēju un Pircēju, atrisinātu galvenokārt sarunu ceļā starp abām pusēm. Ja vien puses nav vienojušās citādi, strīdus izšķirs viens šķīrējtiesnesis šķīrējtiesas procesā. Šķīrējtiesnesi iecels Somijas Centrālās tirdzniecības kameras Šķīrējtiesas iestādes valde, un šķīrējtiesas process notiks saskaņā ar šīs valdes noteikumiem.

Neskatoties uz to, Pārdevējs ir tiesīgs jebkurā laikā iesniegt prasību par nenomaksātajiem parādiem, kas radušies saskaņā ar līgumu, Pircēja dzīvesvietas zemākās instances tiesā.